

火疳证并发黑睛云翳视物变形治验

河南省桐柏县中医医院 李孟章

患者白××，女，25岁，1984年4月17日初诊。左眼球赤疼反复发作二年余，近月余疼痛加重，牵及眼眶，黑睛起白块，视物变形、不清。1983年10月，曾在×医院诊治，用西药治疗后即有好转，后又反复发作，渐重。1984年2月在×医学院诊断为“左眼巩膜炎”。治疗后病情未能控制。近日饮食欠佳，大便带血，小便色黄，眠差，月经错后一月余，色紫量少。查视力：左眼0.1，右眼1.2。左眼呈混合性充血，黑睛外侧(3~6点处)白睛呈弥漫性紫红色隆起，黑睛边缘(3~6点处)呈舌状白色混浊，其尖端朝向黑睛中央。舌质红，尖边有瘀血斑点，苔白厚、中部微黄而干。脉涩而有力。查眼底：视网膜反光增强，黄斑中心凹反光消失，黄斑部及其周围有水肿表现。诊为火疳证并发黑睛云翳视物变形。证属血瘀热盛，治宜活血祛瘀，清热退翳。方拟桃红四物汤加味：

桃仁15克，红花10克，当归15克，生地15克，赤芍30克，川芎10克，丹皮15克，茺蔚子15克，青箱子30克，梔子10克，生石膏30克，桔梗10克，香附15克。水煎服，每日一剂，早晚分服。六剂。

二诊：月经来潮，眼痛已止，大便正常，但视物变形、昏蒙未效，且胸闷纳差，身重懒动，小便色黄。查视力：左眼0.2。白睛充血好转，弥漫性紫红色隆起稍轻。舌质红，苔白厚、中部微黄，此湿热之象显见，治宜清利湿热，退翳明目。方拟三仁汤加味：

处方：杏仁10克，薏苡仁30克，白蔻仁12克，滑石15克，木通10克，川厚朴10克，淡竹叶12克，桑白皮15克，草决明30克，秦皮15克。每日一剂，早晚分服。六剂。

三诊：小便清，大便溏，视物较清、变形

好转。查视力：左眼0.4。查眼底：黄斑中心凹反光隐约不清，周围视网膜水肿减轻。诊舌质红，苔薄白稍干。脉细数。思活血破瘀、清热利湿之剂不可久用，恐攻伐太过，宗“缓则治其本”之旨，治宜养阴清肺，散结退翳明目为法。方拟养阴清肺汤加减：

生地15克，麦冬15克，玄参15克，川贝母12克，赤芍30克，茺蔚子30克，夏枯草30克，青箱子30克，秦皮15克。每日一剂，早晚分服。六剂。

四诊：自觉视物清晰、变形明显好转。查视力：左眼0.7⁺²。白睛紫红色隆起稍平，色泽较红活，黑睛云翳缩小变薄。舌质红，苔薄白。脉细数。服药后无副作用，守方继服25剂。至1984年6月19日来诊，查白睛隆起平复，色泽基本正常，黑睛云翳全部消退，视物正常。查视力：右眼1.2，左眼1.2。查眼底：黄斑中心凹反光清楚，周围视网膜正常。嘱其继服六剂。追访2年余未再复发。

按：火疳一证，往往反复发作，缠绵难愈，与现代医学的巩膜炎颇为相似。本例为火疳证的并发症，乃气、风、水三轮并病，轮脏相应于肺、肝、肾。故诊治应从肺、肝、肾认识。患者左眼球疼痛并牵及眼眶疼痛，此乃络脉瘀阻之症。根据“肝开窍于目”及“不通则痛”的理论，初拟活血破瘀之剂而痛止。当视物昏蒙、变形未效时，应从肾治，且“肾与膀胱相表里”，宗“治目不可不细究膀胱”之意，继用清热利湿之剂而取效。又本证为实火之邪结聚为病，侵犯白睛深层，乃火盛克金。久之，导致肺阴不足而木失金克，致使肝热盛而云翳生。故肺阴不足为病之根本，终以久服养阴清肺，清肝退翳明目之品而收全功。